



# Magazine Blegny Initiatives

MENSUEL D'INFORMATIONS GÉNÉRALES ET  
RÉGIONALES DE L'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES

Localités desservies : Barchon, Blegny,  
Bolland, Cerexhe-Heuseux, Feneur,  
Housse, Julémont, La Motte, Mortier,  
Saint-André, Saint-Remy, Saive,  
Trembleur, Rabosée, Wandre, Xhavée

N° 436  
41<sup>e</sup> ANNÉE  
20/11/2012

Editeur responsable : André J.P. - GSM 0494 18 35 92 -  
jpablegny@yahoo.fr

Publicité et annonces : Collignon Ryavec M.-A. - Fax : 04 38743 98

GSM : 0495 60 00 87 - E-mail : marieastrid.ryavec@ryavec.be

Nos collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

Les manuscrits non insérés ne sont pas rendus.

Bureau de dépôt  
**BLEGNY**

## Bien connu à cette adresse :

Louis BUDIN  
11, rue H. Delfosse  
4671 SAIVE

BIEN CONNU A  
CETTE ADRESSE



## LOUIS PENSIONNE PASSIONNE AUTODIDACTE

Peut-être ne connaissez-vous pas encore les petites merveilles façonnées par notre concitoyen Louis BUDIN ?

Il suffit pourtant de vous promener aux alentours de la rue Hubert Delfosse à SAIVE pour aller à la rencontre de ses réalisations. Inutile de vous fournir un GPS pour trouver sa demeure : une multitude de nains de jardins et de petits personnages vous accueilleront avant même de pousser la porte d'entrée !



Mais ce n'est qu'une minuscule partie de cet univers bien particulier.

En effet, notre homme, mineur pensionné, a trouvé un excellent moyen pour être heureux.

Sa passion a commencé comme un défi, en contemplant une réalisation semblable à celles qu'il fait aujourd'hui. Il s'est dit : « Pourquoi pas essayer ? » C'est ainsi qu'il a commencé ses propres travaux.

Mais de quoi s'agit-il en fait ? C'est tout simple : Louis se munit d'un couteau spécial, d'une équerre, de colle, d'une série de miroirs et d'un modèle de départ.

-> Suite page 3

## RYAVEC & Fils s.c.

Pour servir au mieux sa clientèle, le bureau Ryavec & Fils lance un nouveau service, dans le secteur de l'immobilier en collaboration avec B.G.C.I. Sprl



Bureau de Gestion et Conseils Immobiliers

*Le conseil judiciaire au moment clef*  
Gestion et courtage immobiliers

### DAGORNO Thierry

Gérant - Agent immobilier  
agréé IPI n° 501.123.

Licencié en droit ULG  
et en notariat ULB

Votre projet immobilier privé  
et/ou professionnel  
au meilleur taux et aux meilleures  
conditions du marché

**Crédit Hypothécaire  
à partir de 2,35 %\***

Découvrez aussi nos conditions  
pour votre prêt à tempérament

Attention, emprunter de l'argent coûte aussi de l'argent  
\*taux valable au 12/11/2012

- Vente de biens immobiliers (maisons, appartements, bâtiments professionnels et terrains)
- Conseils et assistance en droit immobilier
- Syndic d'immeubles, gestion de copropriétés

Rue de Booze, 7  
4670 BLEGNY

Tél : 04 387 40 89  
Fax : 04 387 40 67

info@bgci.be  
www.bgci.be

RPM Liège  
TVA : BE 0477.792.997

Agréation IPI : 501.123 - RC et cautionnement  
« AG Insurance » SA 03/99.539.175

10, rue Frumhy  
4671 Barchon

Tél. 04 362 61 68  
Fax : 04 377 63 36

Qu'il coure - Qu'il nage - Qu'il vole  
Son bien-être passe par chez nous !

Heures d'ouverture :  
Tous les jours de 8h30 à 18h30 - Fermé le jeudi  
Ouvert le dimanche de 8h30 à 16h

**Manteau pour chien  
nouvelle gamme pour l'hiver**

**Nourriture chevaux,  
pavo, hippoforme**

**Visitez notre rayon  
Aquariophilie  
Également grand choix de  
poissons d'eau douce**

## Au grand Saint-Nicolas...

**Venez participer au grand  
concours de St-Nicolas !**

La Pâtisserie « Pierre Ledent » vous propose ses corbeilles de fruits en massepain, ses coeurs en massepain cuit, ses bonshommes au beurre et ses spéculoos « Maison ».

A l'approche des fêtes de fin d'année, elle présente également ses nouveautés de bûches et ses gâteaux desserts.



*Pierre Ledent*

**BOULANGERIE  
PATISSERIE**

Rue Entre-deux-Villes, 59  
4670 BLEGNY  
Tél. 04 387 42 16

Chaussures  
**Lehane**

**Saint Nicolas a déposé  
sa liste de cadeaux !!**



Rue Entre-deux-Villes 47 - Blegny - Tél 04 387 45 18  
Même maison : VISE - HERVE - WAREMME

# Créatif

COIFFURE

POUR HOMMES & DAMES

Ouvert du mercredi au samedi  
**NOCTURNE** le jeudi jusqu'à 20H

Rue de la Fontaine, 69 - Blegny - Tél: 04/387 77 37



*Nous sommes là pour te dire au revoir  
mais d'autres sont là pour t'accueillir.*

**Mathieu MOLINGHEN**

époux de Victorine LEVAUX  
1er février 1935 - 31 octobre 2012

Merci à tous pour vos marques de  
sympathie.



Voir conditions en magasin

Champs de Tignée, 14.  
**BARCHON.** Tél 04 362 72 22

**ALAIN AFFLELOU**  
OPTICIEN

Podologue  
Réflexologue  
Esthéticienne  
Professeur

Uniquement sur rendez-vous  
(à l'institut et à domicile)



Spécialisée en Réflexologie et Pédicure Médicale

13, rue Corinhez  
4671 Housse

Aurore Malaive  
0495/41 62 25



FRITERIE  
au pied du  
**Wichet**

**Moules à emporter**

Moules Nature  
Moules Vin blanc  
Moules Ail crème  
Moules Cresson crème  
Moules Provençales

**Tél.: 04 374 02 41**

Rue Henri Francotte, 2 - Dalhem.  
Ouvert du mardi au dimanche de 11h30 à 14h00 et de 17h à 21h.  
Vendredi et samedi ouvert jusque 21h30.



Venez consulter notre site  
[www.arnolis.be](http://www.arnolis.be)

- Assurances toutes branches pour particuliers et entreprises
- Conseil patrimonial
- Crédits hypothécaires, d'investissements, auto, ...
- Financements



Rue E. Vandervelde 380 | B-4610 Bellaire  
Tél. 04 377 15 15 | [assurea@portima.be](mailto:assurea@portima.be)

## Bien connu à cette adresse (suite)

Il découpe patiemment un miroir en petits carrés de quelques millimètres de côté. Il colle ensuite ces carrés sur des formes (un cheval, un sabot, une guitare...) qu'il glane un peu partout autour de lui. Il les façonne de manière à ce que son recouvrement soit parfait et qu'il suive minutieusement les courbes du modèle. Le résultat est spectaculaire et toute sa maison est aujourd'hui truffée de ces bibelots qu'il a réalisés lui-même : un gigantesque camion côtoie un avion, des éléphants, des hippopotames, des masques africains aux lignes épurées voisinent avec une carriole de marchands de glaces,...

A l'entrée, un chien monte la garde. Dans le salon, un violoncelle « en miroir » nous accueille. A l'étage, ce sont des crèches et des châteaux-forts. A l'évocation de ceux-ci, Louis se remémore les jouets de son enfance et, sans doute, l'émotion d'avoir reçu un tel cadeau lors d'une de ses Saint-Nicolas !

Aucune recherche de bénéfice dans cette tâche. Louis travaille pour le plaisir. Il fréquente de nombreuses brocantes et lorsqu'il tombe nez à nez avec un objet intéressant à façonner, il le marchandise et l'achète. Peu de temps après, chacun de ses achats deviendra un objet original.

Chaque réalisation demande un travail de patience minutieux et soigné.

Mais son talent ne s'arrête pas là. Il a aussi réalisé des panneaux compo-

sés de miroirs agencés de manière géométrique enchevêtrés avec des mosaïques de vitraux colorés. Ainsi, placés en trompe-l'œil, ces œuvres ouvrent une perspective nouvelle et agrandissent l'espace comme par magie.

A l'arrière de la maison, les travaux du bricoleur sont disposés dans son atelier et sa pelouse est aussi décorée de nombreux objets !

Une passion qui l'amène parfois, nous dit son épouse Rosa, à se lever dès cinq heures du matin pour poursuivre son œuvre !

Louis a trouvé une manière simple et efficace de s'occuper durant sa retraite. Les objets qui l'entourent ont été réalisés de ses mains, sans grands frais, à la maison, sans risque et sans tracasseries ; ce sont des conceptions personnelles, originales, uniques.

Bravo Louis, et bonne continuation dans tous tes projets !

JPA



## On ne vous dit pas tout



### « TUKTUK PARIS »

Fatigué par une longue promenade dans la capitale française, un couple de Blegnytois a décidé d'innover et d'utiliser un moyen de locomotion peu conventionnel.

Il s'agit d'un véhicule dénommé « TUKTUK » par les Parisiens.

**De quoi s'agit-il ?** Tout simplement d'une espèce de pousse-pousse à deux places tracté par un vélomoteur. Le bruit caractéristique de l'allumage de cet engin original lui a donné son surnom.

Mais l'aventure ne s'arrête pas là, car nos tourtereaux, aussitôt embarqués pour une promenade qu'ils compartaient calme et romantique, ont dû déchanter... Leur pilote, excellent au demeurant, n'a en effet pas hésité à parcourir les Champs Élysées à toute vitesse, en doublant des voitures et de nombreux camions. Un épisode digne de la série des « Taxis » et une formidable poussée d'adrénaline pour les tourtereaux : tourner place de la Concorde en doublant une série de véhicules, ce n'est pas une activité habituelle pour les Blegnytois habitués au calme de notre commune ! Leur retour au bercail n'en aura sans doute été que plus dépayçant !

JPA

**SAIVE the CHURCH**  
**Rallye - Promenade des crèches**  
**Samedi 22 décembre**  
**Départ à 18h sur la Place de l'Eglise**

## Journée TELEVIE Blegny

### Dimanche 24 février 2013

Dans le cadre de notre journée Télévie de février 2013 qui sera intitulée

« Découverte des passions des gens de chez nous »

Nous élargissons notre champ d'action généralement dédié à la danse pour l'étendre à l'artisanat local et plus globalement aux passions de nos concitoyens.

Comme d'habitude, lors de cette journée, vous retrouverez marche, restauration (midi et soir) et animation.



**Nous recherchons des blegnytois (et environs) passionnés !**

Vous avez une passion et vous acceptez de la partager avec vos voisins, amis, et autres passionnés. Contactez-nous, nous avons une place pour vous.

**Quelles passions ? Toutes les passions ! Surprenez-nous !**

Sous quelle forme ? De préférence en présentation interactive (artisan au travail, exposition active, mini-conférence, film commenté, défilé, etc.). Seul ou groupé.

**Contacts :**

- 04/387.51.49 : Arlette Gikinet
- 0479/77.94.37 : José Smets
- 04/387.50.56 & 0494/03.14.46 : Jacqueline & Francis Damoiseau
- 04/387.43.05 : Marie Oury

Autre date à retenir : Dimanche 16 décembre 2012

Dîner-concert

Wiener soirée sous la direction de Philippe PAROTTE (violoniste)  
 Organisation Blegny Move au profit du Télévie Blegny

## Les atouts du bilinguisme

Quand j'ai terminé mes études d'ingénieur des mines en 1951, j'avais une bonne connaissance livresque du néerlandais. Je pouvais même réciter de mémoire des poèmes entiers de Guido Gezelle.

Il n'empêche que c'est avec une certaine appréhension que je suis descendu dans les mines de Campine. Mais j'ai été de suite rassuré à cause d'un banal incident de roulage aux abords des puits. Lors du déraillement d'une rame de berlines, le conducteur de la loco, furieux comme un diable, descendit de sa machine, en jurant dans les deux langues :

« God verdomme di Saint nom di Dju,

(c'était du pur bilinguisme), de berlijn is fou guide ! »

Ce qui voulait dire en bon néerlandais :

« De mijnwagen is ontspoord ! »

Ou en bon français :

« Le wagonnet de mine est déraillé ! »

Mais avez-vous déjà entendu un ouvrier mineur qui s'exprimait de cette façon ?

Même dans les tailles, c'était le même langage. Les termes techniques, les expressions, les tournures de phrases étaient en wallon flamandisé. Cela était dû au fait que les premiers ouvriers en Campine étaient des Flamands de Tongres, qui avaient travaillé dans les mines du bassin liégeois. Le charbonnage de Houthalen, où j'étais occupé, avait démarré en 1939, (c'était le dernier charbonnage mis en activité en Belgique). A cause de la guerre, les ouvriers flamands n'allaient plus travailler à Liège et, à cette époque, en Campine, on engageait à tour de bras. Finalement, le wallon qu'on parlait à la cour de récréation à Micheroux m'a été plus utile que les poèmes de Guido Gezelle.

Évidemment, au cours des années (j'y suis resté près de 40 ans, jusqu'à la fermeture), les associations culturelles flamandes - le Davidfonds en particulier - ont œuvré à la valorisation du métier de mineur. Et, à la fin, les jeunes ouvriers flamands, qui avaient fait leurs humanités, et qui, avec des gants, actionnaient les haveuses, ou faisaient avancer le soutènement marchant, n'avaient plus rien de commun avec les « vix houweux de payis d' Lidje ».

Raymond Pierre



De berlijn is fou guiden

**L'INSTALLATION SANITAIRE**

Etablissements  
**FRANCIS SWINNEN**

INSTALLATIONS SANITAIRES  
PLOMBERIE • ENTRETIENS  
DÉPANNAGES • TOITURES  
DISTRIBUTEUR DE  
**PISCINES EN KIT UNIPOOL**  
(Possibilité assistance technique)

Rue de Gobcé, 83 - 4670 BLEGNY  
Tél. : 04 387 71 21 - Fax 04 387 70 99



Chez

**LAETITIA**

Pour les jeunes  
comme pour les moins jeunes

chez LAETITIA  
les coiffures sympas...

HAUTE COIFFURE

Tél. 04 387 47 37

Exclusivité des produits de beauté du Docteur RENAUD de Paris

52, rue Trou du Loup

4670 BLEGNY

**ELECTRICITE GENERALE**

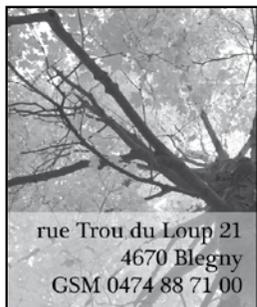
Chauffage à accumulation

S.P.R.L.

**FAVRAY**

Jean-Luc

21, rue André Ruwet 4670 BLEGNY  
Tél. 04.387.79.32 - GSM 0475/98.18.44



**LEJEUNE Stéphane**

- Abattage - Elagage
- Bois de chauffage
- Aménagement de parcs et jardins
- Pose de clôtures industrielles et sportives
- Création de terrasses en tous genres

rue Trou du Loup 21  
4670 Blegny  
GSM 0474 88 71 00

**Alain DONNAY**

S.P.R.L.

ENTREPRISE GENERALE DU BATIMENT



**TOITURE - SANITAIRE  
PETITE MAÇONNERIE  
& TRANSFORMATION**

Tél. : 04/387 74 86

Fax : 04/387 79 91

Rue Troisfontaines, 76 4670 BLEGNY



Toutes nos formations Management  
& Développement personnel  
sur [www.winb2b.be](http://www.winb2b.be)



Formation S'affirmer et Savoir dire non  
le samedi 15 décembre

Profitez de notre offre

sur [www.entreegratuite.be](http://www.entreegratuite.be)

Sonia Piret - 0486 707 496

[www.winb2b.be](http://www.winb2b.be)

**Les carnets de Blegny et environs**



**Décès**

**Christophe GREFFE**, de Blegny, décédé le 16 octobre à l'âge de 84 ans

**Félicien DE WAHA**, de Saint-Remy, décédé le 17 octobre à l'âge de 88 ans

**Annie RENIER**, veuve Gilles TASSET, de Saive décédée le 18 octobre à l'âge de 78 ans

**Mimie DASSE**, de Blegny, décédée le 20 octobre à l'âge de 90 ans

**Michel HARASTEJ**, de Trembleur, décédé le 21 octobre à l'âge de 76 ans

**Marie-Luce SANDRON**, de Barchon, décédée le 26 octobre à l'âge de 67 ans

**André FRAIKIN**, de Blegny, décédé le 27 octobre à l'âge de 59 ans

**Mathieu MOLINGHEN**, de Barchon, décédé le 31 octobre à l'âge de 77 ans

**Anne-Marie DELFOSSE**, de Blegny, décédée le 1 novembre à l'âge de 63 ans

**Jacques DIDDEREN**, de Trembleur, décédé le 6 novembre à l'âge de 84 ans

**Henri DUKERS**, de Housse, décédé le 6 novembre à l'âge de 82 ans

**Anaïs DESMIT**, veuve Karoly BELSÖ, décédée 10 novembre à l'âge de 80 ans

**Blegny Initiatives Magazine**



**TARIFICATION DES PUBLICITES** (à partir du 1/10/2010)

Articles à faire parvenir à [jpablegny@yahoo.fr](mailto:jpablegny@yahoo.fr) avec la mention  
ARTICLE BLEGNY INITIATIVE. Merci JPA.

<b>Noir</b> (Prix HTVA)		<b>Couleur</b> (Prix HTVA)	
1/20 page	42 €	1 page	800 €
1/10 page	72 €	Avis ou remerciement	
1/8 page	84 €	funéraire	40 €
1/4 page	150 €	Pour tout autre format couleur :	
1/2 page	275 €	prix sur demande	
1 page	490 €	Publicité à communiquer avant le 5 du mois.	
Avis ou remerciement funéraire	25 €	Retrouvez le « <b>Blegny Initiatives</b> » dès son impression	
		sur <a href="http://www.blegny-initiatives.be">www.blegny-initiatives.be</a>	

**Euro-Tennis S.A. LES PRIX 2012 : heure/terrain**



**Hiver abonnements**

du 15/09/2012 au 13/04/2013:

Lundi-Vendredi de 17h à 18h	400 €
18h à 22h	500 €
Samedi	500 €
Dimanche de 9h-19h	10€/heure

Tél : 04 362 79 62

E-mail : [erni007@hotmail.com](mailto:erni007@hotmail.com)

[www.eurotennisbarchon.be](http://www.eurotennisbarchon.be)

# A Voir... au Musée

## La hache de forestier.

C'est tout de même dommage d'avoir abimé une si jolie hachette de la sorte ! On peut encore apercevoir les deux initiales (à l'opposé du taillant) devenues presque illisibles à force de s'en être servi comme d'un marteau.

J'ai pensé: « Quéne bièsse, li ci qu'a fé çoula! » (Quel idiot, celui-là qui a fait cela!)

### Initialement, à quoi pouvait-elle bien servir?

A l'aide de la lame, l'utilisateur, enlevait une partie de l'écorce d'un arbre jusqu'à l'aubier (faire un blanchi) puis, après retournement de la hachette, frappait les initiales ou le blason du propriétaire.



Cette activité est réalisée par le garde forestier pour indiquer aux bûcherons quels sont les arbres à abattre. En effet, c'est le garde forestier qui est compétent en matière de gestion des bois et forêts (c'est lui qui détermine l'abattage et le reboisement) mais il est aussi mandaté pour lutter contre le braconnage, le vol de bois, la détérioration ou la cueillette d'espèces végétales protégées...

Quelquefois, c'est d'une rainette ou griffe (à voir au musée) que se sert le garde forestier pour marquer les jeunes arbres à écorce plus tendre.

N'oublions pas que le garde forestier est un agent

assermenté et qu'il peut dresser procès verbal lors d'un constat d'infraction; on peut le reconnaître facilement puisqu'il porte un uniforme de couleur verte.

A remarquer que le bûcheron utilise le plus souvent un marteau spécial marqué de chiffres (à voir également au musée).

Il est normal de trouver des haches de ce type dont la tête a été martelée ou limée, soit après la mort du propriétaire, soit à l'extinction de son droit (par exemple à la pension) cela afin de ne pas en faire un usage illicite.

J'ai pensé: « Quéne bièsse, dj'esteûs, d'avu tûzé... » (Quel idiot, j'étais, d'avoir prêté mauvaise intention à un autre.)

Joseph Andrien.

### Infos complémentaires?

Musée de la Fourche et de la Vie rurale, rue du Village n°23 à 4670 MORTIER.

Visites gratuites sur rendez-vous (de 1 à 15 personnes maximum).

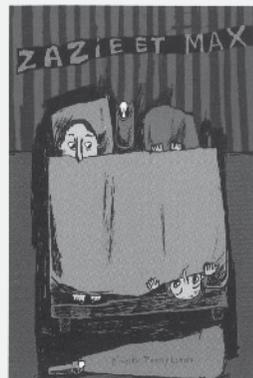
Tel. : Jos Andrien **043874229**.

Site : [users.skynet.be/museedelafourche](http://users.skynet.be/museedelafourche)

Avec le soutien de l'Ad. Communale et des Affaires culturelles de la Province.

## THEATRE EN FAMILLE ZAZIE et MAX

Par la Compagnie 36-37



Affiche réalisée par Luc Caune

**DIMANCHE**

**6 janvier 2013**

**15H**

### GYMNASE COMMUNAL DE HOUSSE

Prix : 3€ pour les membres (prix familles)

5€ pour les non-membres.

INFO : 0475 645 169



La Ligue des Familles avec le soutien du Centre Culturel et de l'Administration Communale de Blegny, du Service de la Diffusion de la Communauté Française et de LIEGE PROVINCE

## O temps, suspends ton vol (Lamartine)

Oui, en dépit du souhait du poète, le temps s'envole irrémédiablement... Il fuit d'autant plus vite que vous êtes âgé. Jeune, au contraire le temps vous paraît inépuisable. Qu'elles semblent longues à l'écolier les 6 années primaires : mais comme on passe vite de 70 à 76 ans !

Dans sa fuite, le temps s'étirole et ne garde essentiellement que le souvenir des rites qui marquent la vie : communion ou fête laïque, mariage, naissances, pension etc. Cette dernière apporte divers petits avantages dont le transport gratuit en bus.

Dès que je fus pensionné, je me hâtai vers l'antenne des TEC (place St-Lambert) pour obtenir le « libre parcours » en bus TEC J'aimais jouer au resquilleur. Voilà pourquoi je décidai de monter dans les bus et de m'y installer sans montrer au chauffeur ma carte de libre parcours. Devinez combien de fois je fus interpellé et sommé de présenter ma carte au chauffeur ? Jamais ! La conclusion est impitoyable : l'âge se lit sur mon visage. Ce fut la fin des illusions.

**Bernard PIVOT, le présentateur de la défunte émission TV « Apos-trophes » raconte dans son livre « Les mots de ma vie » une désillusion semblable.**

Un jour, dans le métro, c'était la première fois, une jeune fille s'est levée pour me donner sa place. J'ai failli la gifler. Puis, la priant de se rasseoir, je lui ai demandé si je faisais vraiment vieux, si je lui étais apparu fatigué. « Non, non, pas du tout, a-t-elle répondu, embarrassée. J'ai pensé que... » Moi aussitôt : « Vous pensiez que...? »

- Je pensais, je ne sais pas, je ne sais plus..., que cela vous ferait plaisir de vous asseoir.

- Parce que j'ai les cheveux blancs ?

- Non, Je vous ai vu debout, plus âgé que moi et ce fut un réflexe, une question de politesse envers une personne plus vieille.

Si vous souhaitez lire la suite, je vous invite à consulter le livre de Bernard Pivot.

Yves Simon

# SAIVE the CHURCH

## L'Eglise de Saive, partie remarquable du patrimoine local, est en réfection depuis de nombreuses années.

En vue de participer à la restauration intérieure du bâtiment, un groupe de paroissiens a décidé d'aider la fabrique d'église à récolter des fonds.

Dans ce but, l'ASBL « SAIVE the CHURCH » a été créée.

Vous trouverez trace dans ce « Blegny Initiatives » des deux premières actions engagées :

- Vente d'une excellente bière régionale baptisée « la Silvatienne »,
- Rallye-promenade des crèches.

Les sommes récoltées seront versées à la fabrique d'église.

Personne de contact,

Marcelle Simon : 04/362 91 25



## Nouveau concept du marché de Noël



Vendredi 14 décembre 2012,  
de 14h30 à 20h00,  
à la Maison de Repos St-Joseph de Blegny.

### Programme des festivités

**14h30 : Ouverture par les enfants de 3<sup>ème</sup> année primaire** de l'école Saint-Joseph.

**Après 15h15 : Ouverture des différents stands**

1. Stand des réalisations des résidents
2. Stand de la «Maison De Winter»
3. Stand du magasin « Là où je vais »
4. Bûches de Noël
5. Bières spéciales et vin chaud
6. Assiettes de boudins + accompagnements
7. Soupe à l'oignon

**16h00 – 17h30 : Venue du Père Noël** pour les enfants (merci de venir avec un dessin ou une liste pour le Père Noël)

**18h30 : Chants de Noël** par la chorale d'Aubin.

**20h00 : Fin des festivités**

Afin de vous recevoir au mieux merci d'effectuer une réservation pour :

- Le goûter (bûche) au prix de 2 €
- L'assiette de boudins et accompagnements au prix de 3 €

Contactez l'accueil au 04/387.41.35 aux heures de bureau  
du lundi au vendredi de 08h30 à 16h30.

## Marche aux flambeaux

Samedi 15 Décembre  
Saive - Vieux château  
Accueil dès 17h

Balade contée - départ  
à 18h

Retour au vieux château  
vers 20h

Allure familiale - sur route et petits chemins  
dans le village de Saive - avec haltes.

Ensuite, soirée conviviale sous chapiteau et  
autour du grand feu.

Ambiance magique assurée !

Bar et petite restauration  
(sucré / salé)

Animation musicale

Paf : 5€ + 1 boisson - Balade gratuite  
pour les moins de 12 ans

**Matériel conseillé :** vêtements chauds  
(éviter les matières synthétiques),  
chaussures de marche et lampe de poche

**Parking :** place Mastey et Vieille Voie  
d'Ardenne. Accès au vieux château interdit  
aux voitures, sauf-PMR.

En collaboration avec l'Administration Communale de Blegny  
et avec le soutien du Centre Culturel de Blegny

Ed. resp. C Baré Vieux Château 7, 4671 Saive - Ne pas jeter sur la voie publique



## HORTICULTURE DASSE

Noël approche à grands pas...

Venez choisir dans notre établissement  
le sapin Nordmann ou Epicea qui  
embellira votre intérieur cet hiver!

Livraison gratuite sur la commune de Blegny!

Rue de l'Institut 31, 4670 Blegny

0499/240.711

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h et de 13h à 17h



**Jicé**

50 ans  
d'expériences

Portes  
Ouvertes  
Conditions  
spéciales

Cuisine **SCHMIDT**



**24 cuisines SCHMIDT exposées**  
**Devis gratuits** réalisés par archi-  
tecte d'intérieur  
**Montage et service après-vente**  
**GRATUITS**

**Garantie 20 ans** sur charnières et  
coulissants

**Avec électroménagers des plus  
grandes marques :**

AEG - SIEMENS - NEFF - NOVY KUP-  
PERSBUSCH - MIELE - TEKA - SMEG -  
GENERAL ELECTRIC

**Jicé Meubles S.A.**

Chaussée de Tongres 348 - 4000 Rocourt  
Tél.: 04/263.48.39  
Fax: 04/247.03.77

Parking aisé

[www.jice-meubles.be](http://www.jice-meubles.be)

«Accueil, Service et Qualité»

# OPTIQUE

## PIERRE-MICHEL BILLET







Développement photo de qualité en 24h.  
Photos d'identité en 3 min.  
Service acoustique (sur rendez-vous)

**BLEGNY - 7/1 rue Entre-deux-Villes - 04 387 54 34**

Une cinquantaine d'artisans et associations locales dans les galeries du fort



**2<sup>e</sup> édition**

## Noël au Fort

*de Barchon*

**infos**  
 Entrée : 2€  
 Gratuit pour les - de 13 ans  
 Contact : Maurine Saccaro 0470 99 73 03  
 Sortie 36 - rue du Fort - Barchon



# 21-22-23 décembre

ven 21 de 18h à 23h - sam 22 de 11h à 23h - dim 23 de 11h à 20h

## Golf, glace et gastronomie à Gérard-Sart



Si l'on emprunte la route sinueuse qui mène du centre de Julémont au village de Mortier, on aperçoit, à droite en contrebas, à la sortie du premier virage, des bâtiments de ferme. Rien de plus banal, penserez-vous, dans notre contrée herbagère. Sauf que... Sauf que dans les prairies qui entourent la ferme de Gérard-Sart (ainsi baptisée, car implantée au lieu-dit du même nom), un regard un tant soit peu attentif distingue une série de fanions jaunes numérotés au sommet de hampes fichées çà et là en terre.

Seraient-ce les indices d'une canalisation souterraine potentiellement dangereuse ? Pas du tout ! Il s'agit tout simplement de jalons d'un parcours de golf fermier...

Un retour en arrière s'impose. Il y a de cela une bonne vingtaine d'années, Joëlle et Francis Biémar deviennent propriétaires des bâtiments évoqués ci-dessus. Francis, fils d'agriculteur, natif de Saint-André, prolonge en quelque sorte une tradition familiale. Mais son épouse et lui savent très bien qu'il « commence à pleuvoir sur le grand paysage » et, tout en restant attachés à leurs premières amours (à l'heure actuelle, ils ont un petit élevage d'une dizaine de vaches laitières et cultivent des hectares de culture fourragère), ils décident, entreprenants et imaginatifs, de diversifier leurs activités :

- en 2005, vente de produits artisanaux issus de la ferme elle-même (confitures, compotes, coulis,...)

- en 2009, ouverture d'un magasin, où l'on trouve, en plus des produits de la ferme elle-même, des produits du terroir et ce que l'on dénomme de l'« épicerie fine française » ; il se double d'un salon de dégustation de glaces faites maison. Des poulets fermiers sont également proposés à la vente, de même que des colis-cadeaux...



- en 2010, aménagement d'un **golf champêtre** (10 trous, parcours d'environ 1h30) qui permet à de petits groupes une activité récréative aux alentours de la ferme, sous le regard placide des vaches, d'un cheval et de deux ânes... On y vient de Huy, et même de Namur !

- en 2012, dernière innovation de taille : le salon de dégustation, trop exigu, se mue en **magasin d'objets de décoration**, cependant que Francis, épaulé par son fils, aménage un nouveau **salon-restaurant**, avec toute l'infrastructure adéquate, susceptible d'accueillir des tables d'hôtes. Car, entre



temps, Francis a obtenu son diplôme de gradué en hôtellerie : le voilà donc paré du titre d'agriculteur-restaurateur, combinaison sans doute inédite, mais somme toute logique : puisque les produits de la terre « atterrissent » de toute manière dans nos assiettes, autant prévoir pour eux un atterrissage... tout en douceur et en saveurs !

**Le 2<sup>e</sup> week-end de décembre marquera l'événement : les 7, 8 et 9 décembre seront journées « Portes ouvertes » ; un chapiteau sera dressé dans la cour, vin chaud et chocolat chaud seront offerts aux visiteurs ; des dégustations seront prévues (vendredi 7 : de 19h à 22h, samedi 8 : de 14h à 22h ; dimanche 9 : de 14h à 19h).**

### Concours : Ferme Gérard-Sart

COUPON RÉPONSE

**Nom :** ..... **Prénom :** .....

**Adresse ou Tél. :** .....

**1<sup>e</sup> question : En quelle année le magasin a-t-il été ouvert ?**  
.....

**2<sup>e</sup> question : Quel est le poids d'une balle de golf champêtre ?**  
.....

**3<sup>e</sup> question : Qu'est-ce qui est susceptible de créer dans le nouveau salon une ambiance chaleureuse, notamment en hiver ?**  
.....

**Question subsidiaire : Combien de bonnes réponses nous ont-elles été fournies ?**  
.....

**Pour participer, glisser le coupon-réponse ci-dessous, une fois complété, dans l'urne qui sera disposée sur place, à la ferme de Gérard-Sart, du vendredi 24 novembre au dimanche 30 décembre.**

- 1<sup>er</sup> lot : un bon d'achat d'une valeur de 25 € au magasin de produits de terroir
- 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lots : une crêpe ou une coupe de glace à déguster au nouveau salon

**Pierre HOETERS** S.P.R.L.  
Rue Sur les Heïds, 17 a 4671 SAIVE  
Tél. : 04.387.48.88 - 04.362.57.88 Fax : 04-362.60.35  
Zoning Industriel de Barchon

**TOUTE LA MENUISERIE  
DU BATIMENT**

**CHASSIS BOIS - PVC - ALU  
MENUISERIE GENERALE**

**MENUISERIE  
COLLARD** S.P.R.L.

Place du Village à Mortier T. 04 387 40 57

**Chassis  
Bois P.V.C. Alu.  
Construction  
Ossature Bois**

**Maisons et annexes  
Terrasses en bois**



Groupe WIFC

Pour vos réunions, formations  
et entretiens clients

**Location de salles et de bureaux**

Prix dégressifs sur Pack Location

Infos sur [www.salledereunion.be](http://www.salledereunion.be)

**Tél. 04 387 70 91 - 0486 707 496**  
rue André Ruwet n° 5 - 4670 Blegny

## ASBL Le Chaudron Voyageur

D'après le calendrier Maya, le 21 décembre devrait être notre dernier jour.

Comme il n'y aura pas assez de place dans les Pyrénées, nous fêterons le Solstice, comme l'ont fait nos ancêtres depuis l'aube de l'humanité.

De notre Chaudron sortiront les fées, la nature, le Roi Arthur et les Chevaliers de la Table Ronde. Nous irons faire un tour dans la forêt de Brocéliande, hantée par la fée Viviane et Merlin.

Tout cela en dégustant une assiette de charcuterie et de fromage accompagnée d'un verre de vin.

**Le Chaudron Voyageur**

5 rue Vieille Voie  
4670 Mortier  
Tel 04 345 07 84 / Gsm 0479 82 26 30



**Réservation pour le 15 décembre au plus tard.**

**Prix 12 euros et 8 euros pour les enfants.**

Attention : le nombre de places est limité !!!

## Bourse d'oiseaux à Saint-Remy

**A.S.B.L. « La Jeunesse » SAINT REMY  
organise le dimanche 2 décembre de 6h à 14h  
une bourse d'oiseaux**

Salle de la « Jeunesse » St-Remy  
En collaboration avec LI TINDEU DE BLEGNY

Dès 8h Fricassée - Crêpes

## Bourse cunicole à Blegny-Mine

Le cercle cunicole de Blegny et environs a été créé en 1966 et a organisé sa première exposition de lapins et de cobayes l'année suivante, en 1967. Cette année, le comité a été complètement remanié et nous sommes heureux de vous annoncer que notre manifestation se déroulera le samedi 8 décembre à partir de 15h et le dimanche 9 décembre à partir de 10h sur le site de Blegny-Mine où les locaux sont mis gracieusement à notre disposition par l'administration communale de Blegny

Vous pourrez venir admirer plus de sept cents sujets tous plus adorables et étonnants, les uns que les autres. Vous passerez dans les allées des Géants des Flandres et des papillons géants puis vous ferez un détour chez les Rex dont la fourrure a la particularité de ressembler à du velours. Aux détours des chemins, vous rencontrerez les lièvres belges, les bleus de Vienne, les Alaskas, les fauves de Bourgogne, les Satins. Vous resterez

sans voix devant la beauté des dessins des lapins Blancs de Hotot, des Hollandais, des papillons anglais. Vous fondrez devant les bonnes grosses bobines des béliers. Et vous repartirez peut-être avec un de ces nains de couleur dont les oreilles sont minuscules car certains sujets seront mis en vente. Tous les sujets auront été jugés le samedi matin car il n'y aura que des lapins et des cobayes de race reconnue au standard belge.

L'entrée est fixée à 2 euros et gratuite pour les étudiants. Une cafeteria vous accueillera et vous pourrez vous y désaltérer et vous y restaurer à des prix tout à fait démocratiques.

**Pour tout renseignement : Mme Yvette Fontaine**

- 04/377.63.28 ou 0491/64.32.40
- e-mail : [sb120645@hotmail.com](mailto:sb120645@hotmail.com)



## Ah ! Les jeunes d'aujourd'hui ! De notre temps....

On entend sans cesse, autour de nous, des personnes qui critiquent les agissements des « jeunes »... De notre temps, c'était tellement mieux ! Aussi, j'ai envie, pour contrer ces propos défaitistes, de vous narrer ce qui m'est arrivé la semaine dernière : j'avais pris à Liège le bus de 15h26 à destination de Blegny, bus ultra chargé (c'était la sortie des classes) et un jeune étudiant m'a cédé sa place assise, avec un beau sourire. Arrivée

à Barchon, quelle ne fut pas ma surprise de voir le bus continuer tout droit en direction de Housse. Je vais trouver le chauffeur pour lui demander ce que je dois faire ; il me répond qu'il n'en sait rien, et que je devrais peut-être continuer jusqu'au terminus, où il y aurait éventuellement un bus pour me ramener à Blegny. Je suppose que ce n'était pas sa ligne habituelle ! Donc, je descends à l'église de Saint-Remy, pensant téléphoner à de gentils amis de Trembleur pour qu'ils viennent me chercher mais... je n'ai pas mon GSM... Horreur ! Heureusement, il y avait là tout près deux jeunes gens charmants qui ont, de suite, accepté de téléphoner pour moi, sans accepter le dédommagement que je leur proposais naturellement. J'ai donc attendu et quelle ne fut pas ma surprise de voir revenir vers moi le propriétaire du téléphone pour me délivrer un message qu'il avait reçu pour moi. Quelle amabilité et quelle gentillesse et tout cela avec un beau sourire ! Qu'ils en soient chaleureusement remerciés. Grâce à eux, mes amis m'ont retrouvée et ramenée à bon port.

Qui dit que les jeunes ne sont plus « élevés » comme de notre temps ?

Janie de Lamotte

Mittéi était un dessinateur de bandes dessinées (Modeste et Pompon, Prudence Petitpas...) et un aquarelliste de talent. Profondément Cherattois, comme Jean Donnay et François Walthéry, il aimait sa région et plus particulièrement la vallée de la Julienne. C'est pour cette raison que la commune de Visé a décidé de lui consacrer une promenade : la promenade « Mittéi » jalonnée d'oeuvres et de commentaires sur l'artiste.

Pour découvrir une partie de cette promenade, voici un parcours de Blegny Mine aux étangs de la Julienne à travers petits chemins et sentiers... A vous de voir et de découvrir cet endroit magnifique et la beauté de nos paysages !

- Départ BLEGNY-MINE.
- En sortant du complexe, au grand portail, prendre à droite rue Lambert Marlet.
- Un passage a récemment été réalisé pour permettre aux cyclistes de parcourir quelques centaines de mètres en toute quiétude à l'abri du trafic routier.
- Au 1er carrefour, au crucifix, prendre à droite rue de la Waide.
- Le chemin descend et s'incurve vers la droite.
- Arrivé derrière le terril du charbonnage, la rue effectue un angle droit.
- A cet endroit, vous pourrez discerner un petit chemin piétonnier devant vous et un chemin empierré sur votre gauche (chemin de Malvaux).
- C'est ce chemin que vous empruntez à travers les prairies.
- Il passe au-dessus du Bolland puis longe celui-ci.
- Le passage est parfois étroit et le passage a été agrandi à l'aide de rondins de bois.
- Juste après, vous vous retrouvez rue Leval que vous montez (petite montée!) pour atteindre le carrefour suivant avec la rue Bouhouille que vous empruntez à droite vers Saint-Remy.
- Au carrefour suivant, la rue qui vous est perpendiculaire est très fréquentée. Attention donc ! Elle rejoint Barchon à Dalhem par Housse et Saint-Remy. (Route de Housse, rue Gérard Wilket)
- Vous la traversez prudemment et vous retrouvez dans la cité Wauters durant une courte ligne droite.
- Au carrefour suivant, un petit sentier s'en va à gauche et la rue se poursuit vers la droite.
- Un chemin agricole se profile devant vous. Vous l'empruntez et poursuivez votre route jusqu'à l'entrée du bois de la Julienne.
- Attention : très rapidement, le sentier s'encaisse de plus en plus et devient fort boueux, même en été !
- Il vaut mieux ne pas s'y engouffrer et prendre à gauche de celui-ci. De nombreux VTTistes sont passés par là et vous discernerez aisément la voie à suivre.
- Vous descendez ainsi à travers le bois dans un paysage somptueux entre les arbres et une prairie sur votre gauche.
- A l'orée du bois, vous vous retrouvez face à une maison : n° 16. Empruntez la rue vers la droite (Fonds Sainte Julienne : mais ce n'est écrit nulle part).
- Le tracé est facile. Vous suivez le vallon de la Julienne avec le ruisseau à votre gauche et le bois à votre droite. Une série de petites montées et de grandes descentes qui vous conduisent aux abords des étangs de la Julienne.
- Juste avant d'arriver à ceux-ci, bifurquez à gauche : la rue donne l'impression d'être simplement une allée qui conduit à une maison, mais c'est en fait un chemin qui vous mène, directement après la maison, à un petit pont et un sentier qui remonte sur Cheratte.
- Avant le pont, vous apercevrez aisément le panneau 3 de la promenade MITTEI que nous allons maintenant suivre pendant quelques centaines de mètres dans un environnement naturel magnifique.
- Lorsqu'on songe qu'on a voulu transformer cet endroit en golf !
- En longeant les Etangs, vous découvrez le panneau 4.
- Les habitués savent qu'on peut évidemment s'arrêter au café et y déguster – par exemple – une bonne bière !
- Les panneaux 7 et 6 se trouvent à proximité du restaurant « La Vieille Vigne » sur votre gauche.
- Mais pour poursuivre, il faut s'aventurer entre la plaine de jeux et l'étang pour s'engouffrer de nouveau par un chemin empierré dans le bois. D'autres voies d'accès existent mais sont fort boueuses. Ici, c'est praticable.
- Là, il faut un peu serrer les dents ou marcher calmement en tenant son vélo, car la montée dans les bois peut surprendre par sa raideur. A vous de voir !
- Ne perdez pas de vue sur votre droite la chapelle que vous apercevez entre les arbres. Il s'agit de votre objectif suivant : la chapelle de Wixhou.
- Cette chapelle fut reconstruite en 1850 mais son origine est de 1683 : à cette époque, on découvrit une statue de Vierge de 10 cm dans un vieux chêne. L'endroit devint un lieu de pèlerinage et Franz Liszt, le grand compositeur classique y joua de l'orgue à la fin du 19ème siècle.
- Le panneau 5 de la promenade Mittéi balise votre route qui se poursuit toujours le long du bois vers la champignonnière, une construction métallique qui servait sans doute d'étape aux promeneurs. Peu de mètres vous séparent de la sortie du bois qui vous conduit rue d'Argenteau que vous prenez vers la gauche où, après quelques mètres, vous arrivez à un carrefour avec le chemin du Voué que vous empruntez vers la droite entre deux rangées d'arbres.
- A votre droite, vous pourrez distinguer un sentier qui serpente entre deux prairies. Tentant ? Il vous conduit de nouveau dans le bois mais il faudra faire preuve de dextérité car le parcours est sinueux et constitué de bosses et de fosses. Il vous mènera à proximité du chemin agricole que vous avez emprunté tout à l'heure.

- Si vous continuez le long du chemin du Voué, vous arrivez au même point et vous retraversez le carrefour pour prendre la rue Bouhouille.
- Après quelques mètres, sur votre droite, vous pourrez utiliser la toute nouvelle promenade Nicolas Donnay, créée par la commune de Blegny spécialement pour les vélos et les marcheurs. Elle vous conduit, à travers sentiers et chemins balisés de Saint-Remy à Barchon.
- Afin d'éviter le trafic, lorsque cette promenade arrive quasi à son terme, le passage vous oriente à angle droit vers la droite. Un banc se situe à cet endroit et à votre gauche, un sentier descend vers le bois du Bacsay. C'est ce sentier qu'il faut emprunter.
- Vous traversez le bois et, après une petite côte, vous vous retrouvez rue chemin des Fossés en longeant une ferme en restauration.
- Au carrefour, prenez à gauche et descendez la rue Burdocuisine.
- La rue devient un chemin qui s'oriente vers un petit pont qui enjambe le Bolland.
- Arrivé à cet endroit, continuez tout droit pendant une centaine de mètres et prenez à gauche au carrefour (rue de Booze).
- Continuez tout droit et, au carrefour en Y, prenez la route à droite (rue de la Tannerie).
- La côte est raide mais, heureusement, très courte.
- Au sommet de la côte, empruntez le petit chemin sur votre droite.
- Il vous conduit à l'entrée du nouveau cimetière de Blegny.
- Attention : ce chemin est bosselé et parfois boueux. Prudence donc !
- Laissez l'entrée du cimetière de Blegny à votre gauche et continuez tout droit en vous faufilant dans un petit passage.
- Vous longez le terrain de BMX blegnytois. Ne vous y risquez pas : il vaut mieux être un spécialiste de ce sport pour s'y engager !
- A la sortie du chemin, prenez à gauche (rue de l'Institut) et, une centaine de mètres plus bas, à droite (chemin de Haggé).
- Vous grimpez légèrement pendant quelques mètres et vous débouchez sur la rue du Vicinal que vous empruntez vers la gauche.
- Ensuite, au prochain carrefour, à gauche (rue de la Station).
- Vous ne tarderez pas à revoir le terril du charbonnage de Blegny-Mine, point de départ de votre promenade.

Bon amusement !  
JPA



Voir l'illustration en dernière page

# Mon épouse à l'école maternelle de HOUSSE

C'est en 1960, le premier dimanche d'octobre, que j'ai rencontré pour la première fois mon épouse Catherine (dénommée Rina) Deghaye au bal de la Jeunesse de la fête à Saint-Remy ; en ce temps-là, je jouais au foot à l'Entente Rechaintoise et j'étais venu jouer l'après-midi à St-Remy ; je m'étais aperçu que c'était la fête et je m'étais dit que je viendrais bien au bal le soir. Au bal, j'ai remarqué une jeune fille avec qui j'ai dansé et lié connaissance. Je l'ai revue à la salle de la Jeunesse de Housse lors de l'inauguration de la nouvelle église le 13 novembre 1960 par Mgr Van Zuylen. Je me souviens qu'en arrivant rue Coopérative, avec ma première Peugeot 203, j'ai failli renverser l'évêque et d'autres personnes qui marchaient au milieu de la route - il faisait assez sombre - mais j'ai pu freiner à temps afin de les éviter. Je me souviens aussi que lors du Nouvel An, on devait se rendre à la salle Zinzen à Blegny pour le bal de Réveillon, mais ce bal n'a pas eu lieu à cause des fameuses grèves de 1960 lors de la loi unique !

Quand je l'ai connue, mon épouse allait sur ses 18 ans et était depuis septembre 1960, la seule institutrice maternelle à Housse avec 32 enfants, en remplacement de Mme Demeuse pensionnée. Sa première classe se trouvait dans un local à l'arrière de la maison communale de Housse, derrière la bibliothèque actuelle et Monsieur Nicolas LEDENT était le directeur des écoles communales. Nous nous sommes mariés civilement le 21 décembre à Housse auprès de M. Joseph Matoul, bourgmestre, et religieusement le 22 décembre à 10h à l'église ; il faisait froid, il avait gelé et ce fut le début

d'une longue période de froid et d'intempéries - je crois que les matchs de foot ont été remis jusqu'à fin janvier 1963.

Avec la réalisation de l'autoroute roi Baudouin et la sortie 36 à Barchon durant les années 1965, Housse a prospéré et s'est agrandi et des habitations ont été érigées un peu partout, d'abord des propriétés terriennes, puis des lotissements : rue de Barchon, rue Saivelette, rue de Housse, rue Del'no et le lotissement Habets...



Et c'est ainsi qu'il y a eu deux, puis trois institutrices maternelles : en 1969, ce fut l'arrivée de Michèle Mordant et en 1981, ce fut l'arrivée de Betty Florkin, ce qui a donné ainsi les trois classes avec les petits, les moyens et les grands. Mon épouse a terminé l'enseignement fin décembre 1992 dans le nouveau bâtiment des écoles maternelles après trente ans de carrière, car elle bénéficiait de l'ancien statut des enseignants datant de 1960.

Pour le moment, mon épouse est en clinique afin de se remettre de ses ennuis de santé et j'ose espérer une amélioration de son état afin de fêter simplement en famille nos prochains 50 ans de mariage.

AHN Charles

## Cercle Horticole Blegnytois

### Travaux d'automne

Novembre est le mois des plantations d'arbres et arbustes. Mais beaucoup d'autres travaux peuvent être envisagés, exemples :

#### • DIVISION des TOUFFES

Typiquement, les reines marguerites, les asters, etc... La division permet de multiplier les plantes et de renourrir le sol.

On commence par délimiter la souche par des coups verticaux à la bêche, on soulève et enlève la touffe ou la plaque. Creuser légèrement le sol en doublant la surface (si on garde le même emplacement). Remplacer la terre par un mélange de terre et de compost ou terreau de plantation.

Diviser à la main ou à l'aide d'un outil la plaque en commençant par les bords. Déposer les morceaux de manière espacée, sur le lit préparé et remplir généreusement les vides et même les sommets. Si cela n'a déjà été fait, couper les tiges anciennes. Arroser abondamment.

#### • TRAITER PÊCHERS ET POIRIERS

Après la chute des feuilles (ramassées et brûlées ou mises à la poubelle, mais PAS dans le compost !) pulvériser à l'aide du fongicide habituel de manière à débarrasser l'arbre des spores de la saison écoulée. On recommencera au printemps.

#### • LES BULBES

1 : En plaques, 2 : En petites zones, 3 : En doublets ou triplets dans tous les cas, préparer un lit de plantation comme pour les touffes plus haut. Le mélange contiendra un tiers de sable. Sur une première couche de 3 à 4 cm. d'épaisseur (variable si plusieurs espèces différentes), poser les bulbes

en groupes de même couleur, en espaçant les bulbes. Il faudra que la couverture soit de 2 à 3 fois la hauteur des bulbes.

Pour de petites surfaces, on peut utiliser un pot en plastique dont le fond est enlevé. Le pot sera posé dans un trou, seul son bord dépassera. Procéder ensuite comme dans le cas précédent en pensant aux coloris des différentes espèces. Le pot permettra le repérage, en temps utile, pour les arrosages et protégera les plantes du piétinement

#### • PREPARATION DES ROSIERS

Couper la moitié ou un tiers des branches de saison. Ramasser et brûler (ou poubelle) tous les déchets ainsi que les feuilles déjà tombées. Nettoyer la terre à la base par un (très) léger bêchage. Déposer généreusement compost ou terreau de plantation. Recouvrir le tout de feuilles mortes ou tout autre moyen anti-gel.

#### • TAILLE DES ARBUSTES A FLORAISON D'ETE

Vous pouvez tailler assez court... en maintenant la forme ! La floraison se fera l'année prochaine sur le bois formé après l'hiver. Pour les arbustes à floraison printanière : forsythias, Kéris, Spirée blanche ... Il est trop tard. Ils fleuriront sur le bois de l'année d'avant ! Pour les hortensias, attendez. Laissez les fleurs sécher jusqu'au printemps. Vous verrez alors où se forment les gros boutons et... vous ne les couperez PAS !

Vos outils et machines seront heureux d'un nettoyage et entretien. Vous aussi... après !

André Hecq

## Loubistok à Bolland

Dimanche 16 décembre à 16 heures,  
église Saint-Apollinaire de Bolland

### LOUBISTOK, quintette vocal et instrumental féminin d'Ukraine MAGNA VOX BOLLANDINI CANTORES CHŒUR MIXTE SAINT-APOLLINAIRE

P.A.F. : 10 € (8€ en prévente, à verser au 732-0056429-26,  
Chorale de Bolland ou à remettre à un membre de la Chorale)

Réservation numérotée au 087 67 55 73 (téléphone, fax, répondeur)

### RÉCEPTION APRES LE CONCERT (PRIX TRES MODÉRÉS) QU'ON SE LE CHANTE !

Loubistok nous revient, pour la neuvième année consécutive. Le temps passe, mais nos jolies Ukrainiennes de Lviv nous enchantent toujours par la justesse et les couleurs chatoyantes de leurs belles voix slaves, par leur répertoire agréable et varié, par le mélange habile des chants a cappella et des pièces accompagnées au violon, à la flûte, au kobza, à la bandoura, par leur sourire et leurs merveilleux costumes traditionnels !

Avec trois autres chœurs pour deux fois cinquante minutes d'une jouissance artistique assurée.

Petit conseil : Réservez tôt pour obtenir les meilleures places !

## AU REVOIR GUILLAUME

Lors des obsèques de Guillaume Guyot, Jean Franssen, responsable du club de football LA ROYALE ENTENTE BLEGNITOISE a rendu hommage à notre ancien collaborateur pour les services qu'il a rendus au club. Voici son texte :

Tu es parti comme tu as toujours vécu, en traversant la vie tout simplement sans faire de bruit. Depuis de nombreuses années, le jeudi à 10h, chaque semaine, nous nous retrouvions à quatre pour une réunion amicale chez le président pendant une heure pour discuter de tous les sujets, sans jamais décauser les gens. Nous refaisons le monde. A 11h, nous nous séparions pour nous retrouver au Vî avec d'autres copains. Avec ton avis objectif, sauf parfois avec les arbitres, ton immense gentillesse, ton sourire, un bonjour cordial. Merci de t'avoir connu, tu nous as apporté beaucoup dans un monde un peu morose qu'il faut savoir éclairer de petites joies.



Connaissant ta foi profonde, je suis certain que Dieu ne tardera pas à t'accueillir très vite auprès de lui.

Tu n'étais pas parfait, mais les gens parfaits sont ennuyeux. Nous connaissons tous tes talents d'orateur, nous nous rappelons ton discours lors des 80 ans de notre président Jean Donnay. Pendant plus de vingt ans, tu as été notre Monsieur micro avec ton frère Barthélemy.

Tout notre réconfort à la famille et encore au revoir.

Pour le foot, Jean

## MR BI : Solution Octobre

MOT MYSTERE : PINSONNIERS



# Les fêtes approchent... les 1<sup>ers</sup> cadeaux aussi !!

1 bouteille de vin ou 1 bon d'achat Delhaize offert(e)  
à la souscription d'un nouveau placement de minimum 2500 EUR

Les versements effectués à l'agence  
entre le 15 octobre et le 31 décembre  
2012 seront seuls pris en considération.



**AD Barchon**

Le versement du montant donnant droit au cadeau peut être effectué en une ou plusieurs fois, pour autant que ces versements soient actés pendant la période de l'action. Le cadeau sera remis dès que la somme prévue (minimum 2500 €) sera versé sur le compte ou le placement. Les versements seront des apports d'argent non encore détenu auparavant dans le portefeuille de la SC Ryavec & Fils. Les transferts d'un compte ou d'un placement existant auprès de la SC Ryavec & Fils avant le 15 octobre 2012 sur un nouveau placement ne seront pas pris en considération. Par produit de placement, il faut entendre tous produits d'assurance de la branche 21 ou de la branche 23 (Fiche d'information financière disponible à notre agence ou sur [www.axa.be](http://www.axa.be)) commercialisés par AXA Belgium, ainsi que les comptes Epargne (document d'information disponible à notre agence), les fonds bancaires et les SICAV commercialisés par AXA Banque.

Le cadeau est un bon pour une bouteille de vin à échanger auprès des Ets CARPE DIEM, spécialiste des vins de Provence, Loire et Rhône situé Rue de la station 115 à 4670 Blegny, ou un bon d'achat d'une valeur de 10 € à utiliser à l'AD Delhaize situé rue Champs de Tignée 32 à 4671 Barchon.

Ce cadeau ne pourra être échangé contre de l'argent. La participation à l'action implique l'acceptation du présent règlement.

Epargne

2,25% brut  
par an

Profitez de cette offre  
attrayante, valable au 25  
octobre 2012.  
Elle peut être revue  
à tout moment.

3 ans  
garanti

certirente

réinventons / l'épargne AXA

Compte Epargne

0,50%  
+ 1,25%

Offre temporaire soumise à conditions,  
valable du 10/09/2012 au 31/12/2012 à  
partir d'un versement de min. 15.000 €  
sur un nouveau compte épargneplus  
ouvert durant la période de l'action,  
sauf clôture anticipée.



épargneplus

Voir les conditions en agence.

réinventons /  
le compte d'épargne AXA

Contactez-nous afin de prendre  
connaissance de notre gamme  
diversifiée et attractive de produits  
d'épargne et de placement

**Funérailles**  
**REMACLE**

Tél. 24h/24 : 04 387 46 21

**Organisation complète de funérailles**  
**Funérariums à Blegny – Saive – Soumagne**

**Bureau :** Rue Entre-deux-Villes 95 à Blegny

**Magasin d'articles funéraires et de fleurs en soie :** Rue de l'Égalité, 28 à Soumagne



**LHOIST Fernand**  
*Entreprise générale de construction*  
*Spécialiste en aménagement terrasses*  
Route de Monceau 13 - 4606 St-André (Dalhem)  
Tél / 04/387.66.41

Devis gratuit

**TOUT FAIRE**  
**MATERIAUX**

**Ets Jean LACROIX** S.P.R.L.  
**Matériaux de construction**  
**Produits pétroliers**

rue Lieutenant Jungling, 12 4671 BARCHON  
Téléphone : 04 387 43 99 Fax : 04 387 72 68

## SAIVE the CHURCH

« La Silvatiennne » est une bière blonde de haute fermentation brassée avec des produits naturels.

Nous vous la proposons en carton de 6 x 33 cl au prix de 10 €.



Réservations et commandes dès à présent :

- Nadine Van de Werve : 0472/ 430 573
- Marcelle Simon : 04/362 91 25

Pensez à vos cadeaux de fin d'année !

Permanence sur le parking du presbytère le samedi 15/12 de 14h à 16h



Centre de Beauté **Jacqueline**

HerbalGerm GERaesthétic ENVIRON

Fermé le samedi après-midi

**Des résultats spectaculaires sans chirurgie ni injections**

Traite efficacement les inesthétismes du visage et du corps :  
les résultats sont visibles dès la première séance et durables dans le temps



**PROMO AUTOMNE CURE ANTI RIDES : 6 séances**

A l'achat d'une cure complète de 6 séances, vous recevrez le pack de produits maison GRATUITEMENT (valeur du cadeau : 89,60€)  
(Offre valable du 7 octobre au 7 décembre 2012)

Modelage d'ongles en acrylique	Maquillage permanent
Épilation permanente	Solarium Ergoline
Manucurie - Pédicurie	Soins du visage

Centre de Beauté Jacqueline  
rue des Roches, 6 - 4670 Blegny  
04/387.52.50

[www.centredebeaute-jacqueline.be](http://www.centredebeaute-jacqueline.be)  
jacqueline.donnay@skynet.be

